

吉長日報

本社總發行所設在長春城內西三道街巡警一區南分區五段第五百二十五號(電話第七十三號)●本日兩大張●

本報售價

本埠	外埠
每號銅圓三枚●全年洋六元	全年洋八元五角●半年洋四元五角
吉林省城	全年洋七元五角●半年洋四元

寄費在內
日本朝鮮價同
外埠●歐美各
國照本埠售價
外加每月每份
郵費大洋三角
●報費先付●
郵局兌匯未通
之處可用郵票
元收取

長春籌還國債公會啓

啓者本會定於本月十五日(星期五)午後一鐘仍在三
四道街財神廟開本年第一次會(即第十次職員會)商議
本會今年進行方法並修改會章務希 貴熱心同志準時
蒞會曷勝禱盼
長春籌還國債公會啓

長春永吉公接辦行重開彩

本公司發行彩票各地馳名素得仕宦紳商之信用刻復稟請開辦蒙 憲臺批准
各界諸君莫不引領翹盼歡祝速成敝公司益當謹慎辦理茲將從前所有未售出
之彩票六千張先行賣出定於二月廿八日開彩嗣後還當另訂妥章全體票額改
爲一萬五千張每張銀洋兩元頭彩一張獨得吉洋萬元二彩二張各得千元其餘
依次核減紅彩之多爲內省各簽捐票勿及幸垂察焉 長春西三道街本公司白

永年人壽保險公司廣告

本公司特備資本洋伍百伍拾萬元呈請農工商部註冊總公司設在上海分行設北京天津奉天營口煙臺今特
在長春北門內德盛合號內設立分行專承保人壽險并 敦請呂輔臣君如蒙 紳商速願承
保後倘在保限內遇有不測賠款無不迅速 滿期之後不但可將原保之數收回 兼可享本公
司加倍之利益中外久已共知貴 紳商仕宦欲知詳細章程請移玉本代理處取閱章程便知利益 長春代理處啓

華俄道勝銀行貨押放款廣告

啓者本銀行因擴充生意起見除仍照前辦理各事外新添以成件各貨押放款如蒙各貴號交易者 駕臨本銀行面議利
息格外克己恐未週知特此佈聞
長春西三道街華俄道勝銀行謹啓

英商伊陵洋行經理火險公司

敝帳房面議可也本公司開設在長春西三道街大清銀行路南

屯墾局改招民戶章程廣告

- 第一條 屯墾局所開地畝除已退還兵勇原領地外以後停送退伍兵另招安實農民授地耕種
- 第二條 民戶到屯每戶授地百畝房屋一所牛一頭
- 第三條 民戶如有眷屬者爲斷如係單身游民不給房地牛隻
- 第四條 民戶以上等熟地十畝作價銀五兩外加經費銀一兩共銀六兩中等熟地十畝作價銀四兩外加經費銀一兩共銀五兩
- 第五條 所有熟地房屋牛隻銀兩統計若干限五年繳清第一年免繳第二年第三年每年繳十分之四第四年繳十分之二第五年繳十分之一
- 第六條 如遇水旱荒歉各費准其展攤一年
- 第七條 退還兵勇應繳之費亦照此章辦理
- 第八條 各費繳清後於第七年照章升科給與大照其地畝爲該戶世守之業房屋牛隻一並給予
- 第九條 應繳各費倘無故抗違不繳即將該戶驅逐如將牛隻變賣私逃者拿獲嚴辦
- 第十條 民戶如有願領生荒自墾者上荒十畝作價銀一兩六錢加經費銀三錢二分中荒十畝作價銀八錢加經費銀一
- 第十一條 沙地地作爲下等熟地每二畝抵中地一畝
- 第十二條 新到民戶以東伍法部署自相保衛屯墾總局命令
- 第十三條 民戶如有吸烟賭博及一切不良行為者由屯墾局查辦不給房屋牛隻其餘仍照以上各條辦理
- 第十四條 官給房屋牛隻以一千戶爲定額額滿後到荒者祇給地畝不給房屋牛隻
- 第十五條 民戶願來者須呈明該管地方官給以護照到江由屯墾局查驗按名安插
- 第十六條

吉祥慶南貨莊廣告

店以慰惠顧 仕商就便購買之雅意也特此謹告務乞枉顧是幸

敬啓者本號向在奉天交涉司署對過開設以來歷有
年所專售金華火腿紹興老酒寧波茶葉美味糟魚
蛋應時點心無不俱全吉長一帶官商商賈絡繹不絕
敝號商於同人特在長春西三道街西牌樓下設立分
店以慰惠顧 仕商就便購買之雅意也特此謹告務乞枉顧是幸
吉祥慶主人謹白

黑龍江省哈拉火燒屯墾局廣告

第三版

宮門抄

二月初十日 召見軍機 志銳 王慶平 余炳文 十一日 召見軍機 吳祿貞 無庸抄

上諭

二月初十日奉 上諭廣西潯州府知府員缺著張官勳補授欽此

社說

論東省鐵路之大勢而推究日俄對於錦綏綫意見之異同

時勢之變。一瞬萬端。自古秋。吉。會。鐵路之新約。成。由。是。吾。頻。年。所。主。張。之。計。畫。如。疊。花。如。泡。影。無。一。議。可。以。有。成。立。之。理。由。者。蓋。吉。會。者。聯。絡。滿。韓。反。予。客。以。包。抄。之。障。阻。隔。京。奉。更。斷。我。於。指。臂。之。間。緣。此。問。題。滿。洲。東。南。之。大。勢。已。去。而。稍。稍。補。直。者。不。得。不。希。望。於。錦。齊。又。進。焉。不。得。不。希。望。於。齊。魯。嗚。呼。祇。有。其。上。更。無。其。次。之。可。為。痛。心。也。吾。國。之。弱。勢。之。弱。東。清。南。滿。之。在。臥。榻。側。也。於。是。不。能。不。俟。日。之。贊。成。以。度。支。之。奇。難。路。工。之。鉅。大。也。於。是。不。能。不。發。生。借。款。之。議。前。提。既。不。能。不。於。是。此。路。歸。宿。又。不。能。不。視。外。交。上。之。上。下。左。右。以。下。其。機。在。去。秋。新。約。未。成。以。前。此。議。通。過。之。難。殆。不。在。俄。而。在。日。迨。新。約。成。東。鄰。之。意。已。滿。而。美。日。之。風。雲。又。稍。稍。為。世界。注。目。滿。鐵。中。立。之。說。提。議。於。前。日。既。反。抗。則。不。能。不。以。退。為。進。藉。以。慰。平。洋。西。岸。之。輿。情。故。日。無。異。議。止。要。求。借。款。利。益。者。日。人。外。交。上。之。大。勢。不。得。不。爾。也。若。夫。俄。於。今。日。之。滿。洲。則。不。然。乙。丙。以。還。彼。於。東。省。之。勢。力。頗。遭。頓。挫。鐵。路。之。利。既。與。日。本。共。之。於。是。數。年。來。之。政。策。翻。然。一。變。不。趨。重。東。清。而。注。全。力。於。阿。穆。爾。之。鐵。路。復。次。則。經。營。黑。龍。江。之。水。師。水。陸。進。行。

電報

●澳洲二十萬工人罷工 澳洲南草斯地方礦工罷業會由兩週調停現聞並無成議大約二十萬工人全體罷工之事必不能免

●俄奧對於巴爾幹之意見 俄國發交各報登載與奧國商議對於巴爾幹半島以後政策情形於重要事件兩國意見均屬相同是以自奧國佔領波斯尼亞後兩國邦交繼續絕者年餘現竟和好如初云

●鄉民反對地主 希臘電稱有鄉民五百名於拔立地地方將火車窓戶毀壞當即調兵彈壓計斃傷五名鎗傷十五名肇事原因係因鄉民反對地主而起現議院正籌畫向地主贖回田地云

●美議院創權 美京電稱昨共和黨要求撤議長康冷君一案現由議院議准得百九十一票將康君 纂訂議事

規則差使撤去 而過讓康君者則僅得百五十五票惟民主黨仍不甘休要求將其全行撤去議員譚然不允僅得百五十五票遂為過讓康君者百九十一票所敗然康君之權固已去矣

●達賴復位之絕望 俄京各報言俄國將用總統之辭以答達賴求請復位之文並告以英俄已與北京政府交涉惟不能的實保其必成

●英自由黨之選舉熱 英國自由黨現極忙碌預備一切無論選舉何處議員將用全力爭之 (以上二月十一日刊)

滿洲之工業 (譯滿洲實業報) (六續) 試驗所長 慶松博士述

三、豆油精製業 (甲) 豆粕及豆油之改良

滿洲之大豆及豆油其產額最多。為重要出口貨第一大宗。無煩再述。試觀光緒三十四年。自大連營口輸出之數。大豆約六百萬担。豆粕約九百萬担。豆油亦有四十餘萬担。大豆以製造豆粕為主。豆油為其副產物。所謂油房者。起初以豆油為產貨之主。而粕為其副。今則豆粕銷場日盛。故轉以製粕為主。此係將來最有希望之事業。可視為滿洲唯一之利源者。試檢其含有成分。則蛋白質極富。而脂肪亦不少。本所分析之結果。如左所述。此係分析三種豆粕而得者。

成分 第一種 第二種 第三種 水分 一七.三五 一六.九〇 一八.一八 蛋白質 四〇.九八 四一.六六 四一.〇二 脂肪 二〇.七二 二〇.六四 二〇.六三 纖維 六.五〇 六.六四 六.三三 灰分 二.〇四 二.一四 二.〇七

化學試驗之成績如此。故豆粕僅作肥料。用尚不得為盡。豆粕之利。故本所欲以豆粕所含之貴重成分。另行提出。作謂食料。研究有日。譬如造醬或醬油之類。凡工業之實業。既經着手。不日當有至良之成績。公諸大眾。近來大豆之運歐者。極盛。歐洲製造豆粕時。採取豆油。必另有新法。何以言之。蓋今日市場製造豆粕。每大豆五十斤。僅可得油四斤之譜。然細檢豆中所含之油。則百分中實含有十七八分。歐美諸國。將來製造豆粕。必將豆中所含之油。盡情榨出。無疑。然以何法。能得豆中含油之量。全則非用溶劑。不可。譬如用一種揮發油名。假蘇靈者。此油沸騰點甚低。與其餘油類同煎。餘油未沸騰。而此油已經飛散。搗大豆為粉。混以假蘇靈。浸諸器內。夫然則豆中所有油分。均浸出於假蘇靈瓦斯中。置火上煎之。則飛散者僅假蘇靈。則豆油可全行取出。或有慮豆油盡行榨出。則豆粕之營養分因而減少者。不知豆粕果作為肥料用。則營養成分。決不因此而少減。且較之向來豆粕。為既經搗碎之物。用時轉較為便捷。故將來製造豆粕。必用此法。今歐洲或已行之。亦未可料也。按馬糧及飼養牲口料。全視蛋白質為關係。油分無甚緊要。試分析今之豆粕。所含蛋白質為百分之四十或四十五。油分占百分之九或十。濃粉得百分之十五或二十。以牲口之營養分而論。油及濃粉。効力相同。不必以用處不同而異其造法也。

▲美國遠東商業之不振 據近五年美商業之報告。其在遠東若中國。若日本。若亞洲。俄屬地。均有一落千丈之勢。商品輸出驟減之原因。則種種方面觀察。不甚明晰。而其衰落之趨勢。則固昭著。茲列具近五年來遠東一方面輸出品額如左。

第四版

譯叢

一九〇六年 七五、五三六、二八八元
一九〇七年 八四、一五八、六四四元
一九〇八年 六九、六〇五、五三八元
一九〇九年 五二、六二一、三四二元
一九一〇年輸出品於遠東總額所以增加者。以適值日俄戰爭。故也。一九〇七至一九〇九年。間貨物之銷路。遂漸停滯。之由來。報告中亦未有所證明。而最近三年間輸出品之於日本。跌落為最甚。中國次之。

一九〇七年 日本 二、三〇、九七三、二〇八
一九〇八年 日本 二、一七四、一四、五五八
一九〇九年 日本 二、三六二、四七、八一五
一九〇六年 中國 二、三三、七四、〇二二
一九〇七年 中國 二、二七四、一四、五五八
一九〇八年 中國 二、三六二、四七、八一五
一九〇九年 中國 二、三三、七四、〇二二

其輸於日本減少物品之部。可以表見者。若棉花。鋼鐵。製造品。麥粉。類是其少數。物品輸出之增加。究不敵減少之額。麥粉之轉運。於中國。也在一九〇七年。為一六三、〇〇〇。袋。至一九〇九年。則為二六、七七五。袋。輸入中國之棉。歷年貿易額。則漸次加長。一九〇七年。為三八、〇〇〇。〇〇〇。碼。一九〇八年。則為七九、〇〇〇。〇〇〇。碼。至一九〇九年。則加至一五四、〇〇〇。〇〇〇。碼。而輸出品之於中國。總額。為一九一、七四〇。一三三。元。且可分類之。

品別 金 額
棉布類 九〇、七一、六〇一
石油 五九、三〇、六九四
其他 四、五七、一七、一

由是觀之。美貨輸於遠東之貿易額。在昔為最鉅。今則較之輸出。於美洲。英法屬地。為數不甚差池矣。

▲萬國法學會開議期 德華電萬國法學會訂於西六月二十一號(中五月十五日)開議。關於酒免法條件。於荷京京京。

▲柏林電報彙誌 德京電德太子福利德立斯氏。偕其妃抵埃及。後向擬前往路。克色。埃及。及古京。及亞蘇安(埃及一邑)等處遊歷。

▲電亨加利議院 擬於西本月二十二號。又電亨加利議院。擬於西本月二十二號。又電亨加利議院。擬於西本月二十二號。

▲電奧外相阿連再爾伯爵 已將關於奧俄兩國協約事宜。奏報奧皇。

又電俄外相依斯烏斯奇氏。近於議院宣。

言關於俄之外交政策。刻尚未蒙俄皇之指。飭通知該院。以何等之報告。

又電駐法國俄大使。尼里杜氏。蒞任業已多年。刻因政躬弗豫。辭職。俄已簡派駐布呂色勒京俄公使。吉耳氏。繼其任。

又電布國王費第南氏。擬於土京。康斯旦丁。挪堡。暫駐七日。即以四日。滯留該處。不欲顯示人知云。

又電北滿洲鐵路。工人同盟罷工之亂。刻已平服。

新劇 無能病 (三續) (孤行)

未幾。宗本先走出來。接手就是水野君之妻。多姑娘。布衫襖。走了進來。宗本道。先生。立刻回來的。請你稍候。一刻。順手撥過一張椅子。多姑娘。一連。坐在一旁。宗本道。王爺。家。出了。急。病人。是。外。症。由。裏。面。一。唉。是。李。細。男。爵。的。小。子。金。聽。你。怎。樣。醫。不。好。吃。藥。已。經。有。兩。個。多。月。了。這。一。席。話。講。得。前。言。不。接。後。語。這。時。候。阿。香。已。捧。茶。出。來。聽。見。宗。本。不。三。不。四。的。胡。說。就。趁。勢。放。大。了。嗓。子。說。道。客。人。請。用。茶。一。面。丟。個。眼。色。給。宗。本。多。姑。娘。悶。悶。的。說。道。自。家。人。別。客。氣。宗。本。拿。起。幾。張。報。來。說。道。客。人。請。看。報。阿。香。道。那。不。是。昨。天。的。新。聞。麼。宗。本。道。既。這。樣。請。看。小。說。便。從。懷。中。摸。出。一。本。冒。險。小。說。來。道。這。書。實。在。有。趣。一。隻。北。極。探。險。船。打。老。熊。的。故。事。也。有。沙。漠。的。時。候。實。在。……說。着。又。摸。出。手。巾。來。揩。那。本。書。多。姑。娘。道。不。用。客。氣。接。過。書。來。擱。在。桌。上。此時。已。聽。得。門。口。叫。道。先。生。來。了。阿。香。不。由。的。說。道。太。快。太。快。宗。本。道。今。天。真。比。往。常。來。得。快。便。和。阿。香。迎。出。去。少。時。阿。香。接。着。帽。子。在。前。面。走。先。生。跟。在。後。面。方。纔。因。為。換。衣。裳。太。忙。忙。當。胸。一。條。領。結。扭。得。如。蛇。蚓。一。般。後。面。是。宗。本。捧。着。小。提。包。院。長。一。面。走。着。說。道。應。伯。爵。發。痰。喘。大。半。

小 說

無能病 (三續) (孤行)

未幾。宗本先走出來。接手就是水野君之妻。多姑娘。布衫襖。走了進來。宗本道。先生。立刻回來的。請你稍候。一刻。順手撥過一張椅子。多姑娘。一連。坐在一旁。宗本道。王爺。家。出了。急。病人。是。外。症。由。裏。面。一。唉。是。李。細。男。爵。的。小。子。金。聽。你。怎。樣。醫。不。好。吃。藥。已。經。有。兩。個。多。月。了。這。一。席。話。講。得。前。言。不。接。後。語。這。時。候。阿。香。已。捧。茶。出。來。聽。見。宗。本。不。三。不。四。的。胡。說。就。趁。勢。放。大。了。嗓。子。說。道。客。人。請。用。茶。一。面。丟。個。眼。色。給。宗。本。多。姑。娘。悶。悶。的。說。道。自。家。人。別。客。氣。宗。本。拿。起。幾。張。報。來。說。道。客。人。請。看。報。阿。香。道。那。不。是。昨。天。的。新。聞。麼。宗。本。道。既。這。樣。請。看。小。說。便。從。懷。中。摸。出。一。本。冒。險。小。說。來。道。這。書。實。在。有。趣。一。隻。北。極。探。險。船。打。老。熊。的。故。事。也。有。沙。漠。的。時。候。實。在。……說。着。又。摸。出。手。巾。來。揩。那。本。書。多。姑。娘。道。不。用。客。氣。接。過。書。來。擱。在。桌。上。此時。已。聽。得。門。口。叫。道。先。生。來。了。阿。香。不。由。的。說。道。太。快。太。快。宗。本。道。今。天。真。比。往。常。來。得。快。便。和。阿。香。迎。出。去。少。時。阿。香。接。着。帽。子。在。前。面。走。先。生。跟。在。後。面。方。纔。因。為。換。衣。裳。太。忙。忙。當。胸。一。條。領。結。扭。得。如。蛇。蚓。一。般。後。面。是。宗。本。捧。着。小。提。包。院。長。一。面。走。着。說。道。應。伯。爵。發。痰。喘。大。半。

院 長

應 伯 爵

發 痰 喘

大 半

上海為中國第一形勢重要之地域城內之形勢官署之設所禁令各項章程所
 萬計但以不悉情形為害本報特以
 應運輪船來往沿海及內河外洋之鐵路開行時刻車輛電車等之章程價目
 郵局電報價目旅館客名中西地址之公共圖書館之學堂社會之概略及諸書
 信局章程價目旅館客名中西地址之公共圖書館之學堂社會之概略及諸書
 工商製造局及著名之各錢業官私錢號銀局銀行保險火險水險命險之游覽城內外
 名勝及娛樂著名戲園酒樓茶店附件各省旅行須知凡三十餘處遊覽
 海地名表檢閱時可免迷途之患全書

定價大洋五角

上海棋盤街商務印書館發行

冊首附 風景畫十六

發訂一巨

由哈爾濱分此發賣俄國時樣花布各色瞎子布大絨毛毯俄國羽綢手絹被單貨高價廉銷路最廣花樣翻新永不脫色賜顧者請至本行一看便知長春本主人謹白

日華新報廣告

本社開設以來已臻七載遇無量之風波竭人
生之慘境備極艱難始至今日居日本國發日
本私做一日清國民盡一日清國心成敗利鈍
固非所計也今將本報目錄開下

一日本對清輿論錄

二日本對清政策近聞

三日本對清政治家訪問記

四日本對清實業家訪問記

五日本對清教育家訪問記

六日本對清商業界真相錄

七留日學生界種種

八清國公使外交政聞

價值每年僅收大洋三元 如蒙賜閱感德不
盡空函定報恕不答覆 日本東京青山南町
三百五十三番地

十六日本櫃接到草河口福盛長來函內云貴號外櫃劉漢章前在敝號曾言老福順堂現又支出一櫃字號是盛京老萬順堂所賣羣藥與老福順堂不分優劣而價值尤能倍減再四囑託代爲寄賣敝號覺老福順堂之藥馳名已久老萬順堂字號尚未聽聞是以專函詢示此後究實那家之藥以便遵信辦理等語據此方悉劉漢章幹事不忠營謀爲已於本號生意前途大有關係似此不顧公義只知謀利之徒豈復尙有人情哉爲此本號登諸報章以爲日後雇用櫃夥者戒

盛京老福順堂具

第八版

本號近向外國名廠定製新式手帕綢分裝小箱每箱一百扎計足重七十五磅(每虛磅十二支足重九兩)合銀九十二兩內有花樣二十多種不但商家批進易於銷售即女界用以結織絨線圍巾衫袴襪子等類亦極堅實艷麗如蒙賜顧速請函至敝店訂定寄貨可也原箱出口可檢送原派司免進口稅(運費自理)

徐多淮鉛圖居是
劍爰關印書士書
心倩外本集排爲
太虞誤別成印留
史山滋風局及雲

手校一過精審不苟卷末各附以跋語其江中南聞見錄揚州十日記二書假鐵琴銅劍樓藏舊鈔本訂正與原刊本頗有異同尤爲特色業付鉛印出書無多幸速購之 每部大洋六角叢批七折

寄售處 上海惠福里國粹學報館屈蔭周君 常熟縣南街孚記書莊張申孚君

本社前聘安東訪員刻已因事告辭該處爲東省通商大埠本館急須另聘訪員如有熱心擔任者請卽惠稿三日以便函定

本社敬啓

也 交克 淨名調滿宜春本
恐惠易已紳夥茶無漢聘里館
未臨初擇商友點不酒請中開
週嘗七於各應心隨席蘇間設
本知試日新界酬俱意零杭路吉
主特始開正諸備全精拆著南林
人此知張初君極房製南名仿福
謹佈言至二光週間蘇北廚照綬
啓聞之期日願到幽式碗司衙門
不祈先格倘雅各菜包生內
謬請行外蒙潔種烹辦渡熙

● 班和勝義等頭府城內都京

角一座邊 角二座池 角三座

止鐘點三演開鐘點十戲早日

十小小一金酒兩小小銀自蓋
二陽黑陣達香金蓋彩金達鳴天
紅猴燈風子翠紅燈芬翠子鐘紅

唱 演 臺

● 止點二十演開鐘點六戲

(小劉胎七蓋金)小酒(金)小銀
(春永裏十天達)彩金(達)金達
(來芬壞五紅子)芬紅(子)翠子

(戲) (新) (樣)

●特請京都新到雙合名班●

二月三十日早十一點鐘開四點鐘止

●中國電話第七十七號●

王慶良	小紫奎	小紅奎	小溜旦	金玉鳳	馮玉林	銀娃娃	小五仙	黃玉峰	(房玉珍)
仙東興	洋洋洞	盜仙骨	(荒草坡)	遺翠花	全班	武班	行		

(大英雄節烈)

●晚五點鐘開演十一點鐘止●

全班	房玉珍	何寶廷	張德魁	蘇春本	崔雙龍	小紫奎	小紅奎	金玉鳳	溜溜旦	五月仙	小雲飛	雲裡飛
大獻瑞	泗水關	全	武	行	鎮	拾八扯	逛	廟	算	陝	陝	吊

(三)上

誠昌大藥房

赤帶下腹痛，不能孕育，精神困倦，憂思鬱結，頭痛目眩等婦人百病，不用醫士於本藥囊亦可調治婦人閨中必寶也。

其他

本號所製藥品俱用上等材料化合詳備凡男婦內外重病及白淋、梅毒、腦痛、事房不能、一切咳嗽、身體虛弱、肺金受傷、頭暈吐血、脾胃不良、飲食停滯、安眠不能、紅白痢下、腳氣、頭麻、步行困難、癰癤、一切風濕、筋骨疼痛、化痰鎮咳、濕痺乾癆、肥疥諸症、牙齒諸患、耳鼻、潰瘍、火傷、凍傷、內外痔瘡、嬰兒諸病等、久年老病所有時症惡疾雖無論多、年本藥房亦可包治斷根。

本號設在長春城內北大街三道街口 電話一七二號
長春頭道溝東七區 電話一六八號

神志
 知斯言不謬也
 書中風氣閉結然皆因感受煤毒頭眩目痛腸胃不消胸膈悶滿作嘔
 飲用淨滯惡寒等症服之無不立效誠為解穢不疫之良藥輕者每服一
 錢用浮水送下每逢炎熱天氣或冷暖失時時嗅以主神清
 軍界人：操勞不息寒暑易侵服之可以避瘟防癘
 商界人：握算持籌心力并用服之可以舒筋益氣
 婦人：素多憂鬱心血不舒服之可以快氣
 分售處：設在長春城內西四道街長春棧內

田中東亞大藥房

牙補

本局

金磁石補牙患病諸君來局可也
遷移長春北門內大街便是

東洋丸散膏丹發售

田中大藥房啓

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州雲南設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城宜昌九江安慶香港汕頭烏里雅蘇臺成都厦門設立分號辦理存款放款匯兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左

(甲) 大銀元鈔票

一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此為定率

二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌為準

三、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加滙費

四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) 小銀元角票

五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行為利便商民起見如攜有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩

六、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如匯往東三省境外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目為準不另加滙費

長春官書刷印分局減價廣告

柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對過新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各種書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各埠仕商欲購者請至敝局面議是盼
寄賣法律科講義價錢格外公道 一切刷印物五彩石印鉛印木板刷印精刻木器等俱全 中國電話八十九號

文盛源澡塘

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣。歲時開
將蓋有房屋一律造悉照洋式清潔寬大爽朗異常各種
應用器皿物件亦皆選用上等貨品悉合衛生之道真煥然
一新也夥友應酬備極週到凡仕宦紳商如蒙賜顧請
駕臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告

浙江白話新報
改良廣告

同人等外惕於監督財政之危言內感於籌還國債之盛舉先後發起浙江白話報與白話新報專以提倡愛國開通風氣振作民心以挽國權為唯一無二之宗旨發行以來蒙各界歡迎訂購絡繹上及宮苑遠近海外流傳既廣且速實為近今各報所罕有亦足徵國民程度進步與白話效力宏大之一班已惟兩報並峙時同一區域宗旨齊一其目的既雙軌同線無庸再行改鑄而五色異言轉迷悞閱者之目爰於去臘中旬互行合併之約共謀擴充之方改名浙江白話新報業於嘉平廿一號發行良編輯間用淺文加增篇幅日出兩冊語文合一婦孺咸知文質兼融雅俗共賞新編合發萬口爭傳再版無餘價值可見同人等感荷知音倍深惕勵久已正出版更益精選內容外表示力求完備兩大張外兼附圖書一星期間更增異彩以期無美不臻庶閱者之望至選述記載久已有目共賞無待贅陳本報所定價目刊列于左特此布告

●本埠售大洋二分 ●外埠及日本連郵寄全年大洋九元六角 半年四元八角

●歐美各國郵寄全年大洋十四元四角 半年七元六角 郵票不收 空函不寄

商 俄
告廣司公油煤力別諾亞東

啓者本公司開設在俄京巴沽城並在海參崴青
泥窪哈爾濱吉林
海等處以及外
歷有年數今又
街特立批發賬
鳥牌煤油
際該油質
經試驗毫無水
以是中外馳名
美而價亦甚廉
博虛名誠能見



營口煙台天津上
洋各埠均設分行
分設在長春北大
房專銷上等雙頭
不惜工本務求實
清色碧明異常屢
氣洵油中之上品
咸推獨步不但物
而購燃之知非徒
諸實效惟恐市井

罔利魚目混珠務希賜顧諸君認明商標庶不致誤



奉天振泰報房一家經理

訂京津滬漢各大埠有名之報紙數十家冀閱報諸公隨便選覽自去年十月吉長日報出版以來政學商界尤異常歡迎雖時屆年關而文明志士仍多前來敝處面訂全份并索取舊報藉觀全豹者敝處同人刻已與吉長日報社訂立合同奉天全省督辦處一手經理今敝處重立新章所有送報專差概加給薪工無論暴風水雹之日亦令按日投送出寄不准間斷以副閱報諸公之雅意

奉天交涉司署對過振泰報房同人謹啓

交通機關之新紀元

自喬治史迭芬在英國試行最初之瀘車以來。距今已逾八十六年。此八十六年中。斯界之進步。固不可以僂指計。然如最近英國瓊來南氏發明之單軌鐵路。於去年十一月十日。在忌靈楷姆地方。招待英京倫敦之各新聞記者。及其餘諸名士公覽。氏所發明之單軌鐵路機關車。實地試驗。得收最良之成績。實爲前此所未有。一時轟動。全歐羣鷺爲斯界之大革命。洵可於二十世紀之交通機關上。別畫一新紀元矣。茲畧述其單軌鐵路之構造。及利用諸點如左。

初試運轉之車臺。璞氏在忌靈格姆初試運轉之車臺。其外觀極其質朴。不過於長四十英尺闊十英尺平面板之前部。裝有鋼鐵作成之機關室而已。其車輪共有四個。皆在一條之線路上。機關室中備有二十馬力之石油發動機。供給運轉車臺之總動力。又其下之「達臬那麻」(英語譯意即動力)由二個鋼鐵製之車輪。在眞空中互相反對之方向。向一分間。能爲三千回之迴轉。車輪之軸。以水平橫斷車臺。是卽璞來南氏式單軌鐵路構造之要點。故其裝置決非複雜。並且操縱此車。祇須有一人之運轉手。已得駛走自如矣。

遠心力重力反對之妙用。 撲來南氏式單軌鐵路不拘線路如何急峻灣曲車臺開足高速度駛行皆無顛覆或脫線之憂且線路雖一條其車臺之一側即使載有較重或易於傾側之物亦決不至顛覆又非如普通之複式汽車或電車有令人眩暈之動搖在忌靈楷姆初試運轉之時曾載乘客四十人皆極快慰實由於車輪兩個一分間能出三千回之迴轉故也其車臺向線路之灣曲處一直進行與遠心力對抗却傾於其灣曲之方面故乘客若偏於車臺之一側却由其反對之側直上是皆由於車輪一分間有三千回之迴轉即對於欲變其車軌方向之遠心力或重力反動之效用也。

絕無危險之車臺。我輩看慣普通複軌式鐵路。一見此單軌式鐵路。即聯想爲危險殊甚之程度。莫甚於此。其實決無危險。比之複式鐵路。時時有顛覆脫線等諸弊。在此項鐵路。殆安全萬倍。蓋在單軌鐵路車內。有高速度之迴轉。其車輪對於車軸方向。變化之抵抗力。非常強大。即使欲用暴力。顛覆車輛。亦祇車臺破壞其迴轉之車輪。雖有一個生障害。尚有一個可以迴轉。車輪使車臺直立。又供給此車輪迴轉之動力。即「達噫那麻」遇有故障。其動力雖一時中止。供給尚可。由惰性使車輪爲高速度之迴轉也。

一時間能走百五十英里。普通之複軌式電車或汽車無論如何改良。然出高速
度之時。其車臺必動搖。或有脫綫顛覆等之危險。特在線路彎曲之處爲尤甚。是以
其速度各有一定之制限也。然在單軌鐵路車臺殆絲毫不覺動搖。或在線路之急
曲處亦得以高速度自由進行。故就速力及其他諸點言之。優於複軌式鐵路殆不
可以道里計。據璞氏之說明。此項單軌鐵路依現在之實驗。一時間能走百五十英
里。然至將來或能走至二百英里。亦未可知。故此單軌式不久可望各國採用。亦意
中事耳。

▲吉林▼

補授庫官 吉省度支司設添六品庫官以留吉候補知縣盧令秉鎔試署昨民政度支兩司會銜詳陳該員自宣統元年四月到任以來綜理庫儲審慎咸宜請具奏庫官一缺卽以該員補授

學董觀 吉林府四縣學董總觀學所
邀集到城公同研究教育改良方法復於
本月初六日勸學員帶同各董事到高初
等小學堂參觀以便回屯實行改良
官運局總辦接差 省城官運總局前已
不歸度支司管轄另委前山西布政使吳
司使匡爲總辦業於本月初三日到差一
切卷宗簿籍票摺已於日內點收清楚

電催簡易識字學堂 勸學所去冬接到學憲札文內稱在宣統二年應籌辦簡易識字學堂十處開辦以來尙無動靜省城昨有來電催詢縣內簡易識字學堂現設幾處速行報出

州牧呈請禪革武舉義州警局呈送獲犯王洛化係窩留賊匪分受贓洋之犯該州牧汝次臬直刺研審該犯確供向在牧廠墾屯武舉滕光宇家傭工因滕家常有盜匪出入搶劫附近行人財物所得贓欸如其剖分不勻由滕光宇出而均分汝直刺以該武舉聲名素劣輒敢容留賊匪剖分贓物實屬藐法妄爲茲已取具該犯

王洛確供稟請民政提法兩司轉請督撫憲將該武舉滕光宇咨革衣頂以憑歸案訊辦

滿蒙學員畢業

滿蒙文字年久失傳近年經營蒙古熟諳蒙文之員頗不敷用現八旗滿蒙講習所畢業學員六十名業經旗務處總辦呈明督撫發交蒙務局差遣

藩屬憲政第三屆之調查 理藩部以藩
屬應行籌備第三屆憲政業經咨行各蒙
邊將軍都統大臣切實調查

▲安東▼

買房基之糾葛 廣東甘秀峰前在高麗
仁川開設生理多年近見本埠繁盛欲來
設分號客歲託人購買房基富有東大街

第十二版

曲某四姓夥合租領之官地基一段房屋若干出售客臘議明價值四千八百兩當付定銀一千五百兩寫立草約定於本年正月二十日寫立正式契約再付餘價屆期已經照辦不料曲某等先將該房與本埠興盛號立過出買草約因內有日人佔用地皮若干該號必令買主糾葛清楚始付定銀買主一時不能辦到遂罷議轉買甘某事成該號又復垂涎至商會告甘某

有草約各情當將甘某傳至商會經總協理責其偷買偷賣之罪令其須將房契繳呈房價領回不然恐將涉訟甘欲不允知勢大難於理喻遂忍氣吞聲於日前繳契領價作罷矣

履薄冰之危險。安埠鴨綠江當開凍之際。履冰者每遭危險。而以韓人爲最多。蓋韓人背糧負草。無日不由冰上往來也。初八晚有三韓人。蟬聯過江。未至江心。前行之人突然沉沒。後行二人不及挽救。徘徊

冰上惹甚悼惜須臾兩韓人仍改由他處而過其富於冒險之心耶抑惻然不知死活耶

馬統領慎重外交駐鳳馬統領騰溪日昨致書道署謂安東賊犯越獄一案查訪該犯現已乘船入海意必擾害帆船藉以潛踪匿跡現擬委張邵兩管帶帶隊駕船

日掛某色旗幟衣裹某色絨靴循大孤山
隄子窩長興島大連旅順沿海一帶躪訪
兜拿務請照會日領事轉詳關東都督府
遇我兵船經過之處勿得誤會而碍邦交
云云關道隨即照函辦理

▲黑龍江▼

民政科員二則 民政司警務科正科員

宋子橋請假回籍已蒙趙司使批准遣差以支發科副科員陳元慎接充支發科副科員以法拉佈委充

又民政部以江省草萊初闢警務事簡所設警務一科數日僅辦一稿擬將該科裁併歸民治科兼辦以節虛糜

王守自請調驗 署海倫府知府王太守

彭前有煙癖嗣因煙禁甚嚴隨已戒斷近
日外間流言四布故曰昨該守電請禁煙
公所請入所查驗已經趙司使電覆照准
并飭迅速來省以憑查驗

廣信公司高拾銀元價 廣信公司現遵
度支部章程本年按二分收回紙幣日內
持帖赴該公司兌換銀元者甚多乃該公
司高拾銀元價值每元照市行多加錢一

百餘文商民均切齒焉
札賠吞欸 前工藝傳習所收支委員胡
大德侵吞官欸四千七百六十餘吊潛逃
無踪近該所已改爲工藝局日昨少帥以

訃聞 黃守前飭本城巡警查逐當革兵被押差被革人員限令三日內一律驅逐出境以防滋生事端至今多日尚未肅清有某札飭田守儘數包賠以重公款

軍革兵數名在慶發客棧及某伙房居住
屢次驅逐竟敢任意逗遛磨之不去初八
晚巡警總局特將該革兵等帶局管押
革兵拐女 日前南牌樓西胡衙內朱姓
有女十三四歲被已革巡兵李某拐逃尋
覓旬日迄無蹤影

店棧加捐 本郡大小店棧向例三月至
八月捐費銀上戶四元次三元又次二
元最下六角九月至二月照加一倍每於

月底由南北分區經收自去冬柴米雜項價值昂貴店錢難增漲除貨店店外大小人家莫不賠累以致月捐時常收繳不齊本年店棧間有增漲之家然官場未經出示商會未下傳單或漲或否多至兩歧近聞府署接到上憲公文飭令各店棧按實錢店捐一成又著自去年八月起算一時商民惶恐議論紛歧不知將來如何辦理也

決匪八名 去本城某巡官因查店拿獲周魁五匪
魁聲兄弟兩匪已誌前報當經送府覆視確實監押候
決又日前奉軍解送胡匪七名內一良民當即保釋其
餘李季修解號南遷嶺銀山號常占劉得勝號狼子王
春靈號東勝張深山劉庫等六名實係慣行強搶當場
拒捕各有確供初八日午前十鐘一并綁赴市曹正法

▲綏化▼

勸辦私立小學 綏化鄉學大抵私塾未

▲北京▼

資政院當選議員記 本年爲資政院選舉年分曾經都察院奏定自二月初一日至初四日止爲各部院衙門官在選日期

現已投票完竣由選舉監督於初五日當堂公同開票已將得票較多人員查照資政院定額一百六十名檢足榜示並通咨各衙門如有不願應選者於三日內呈明

選入姓名目錄左

秦望瀾	顧錫	陳懋鼎	趙椿年	齊忠甲
文哲理	史履晉	張緝光	袁惠	黎湛枝
李經畲	林炳章	慶	著	陸宗輿
著	書	鍾岳	顧棟臣	王季烈
何蘊翔	胡思敬	陳善同	劉澤熙	魏聯奎
趙炳麟	嚴忠	張鑑	華焯	常培瑞
范之杰	崇芳	熊鹿能	恩	華
蘇錫	崇善	殷戶熾	王荃善	李湛田
嚴深	繼宗	王恩芳	陳	田
				文
				博

吳敬修	江春霖	陶葆廉	黃恩永	柯劭忞
郭立山	榮厚	繼昌	胡昉承	汪榮寶
誠璋	張官勛	李盛和	羅明	文增
劉華章	程長福	陳寶泉	錢承綬	
常旭春	勞乃宜	曹元忠	長紹	吳緯炳
達春	孫芳	崇山	范源林	震典
英俊	錫錫	祀椿年	程誠廉	陸嘉晉
田智俊	保恒	樞鼎鈞	蔣式愷	王開長
許秉琦	劉鍾琳	阿林	曾習經	柏年
王在宣	馬振憲	陳雲詒	石鏡漢	楊典詒

謙恕	秀麟	常存	文綬	陳應福
春林	李擢英	方鐫	萬際軒	朱顯廷
王榮商	黃尹	楊安淵	恩祥	曹廣德
覺羅瑞林	董厚	晏祖蘭	宜祺	曹廣權
呂正斯	陳棧堂	葉芾棠	喻長霖	魁元
斌清	福興	覺羅赫達	覺羅崇福	崇衡
賜恩	王守恂	汪應彪	喬保衡	楊捷三
陳恩治	麟祐	張祖蔭	承英	吳廷燮
志忠	尤裕	許壽昌	廉普	多貴

本行新到上等白
頭香酒格外價
廉請祈各界諸君
來行面議可也



●本行新
▲再本行
本行另設

初到上等雪茄煙
行可以代客定貨
設分行在德勝門外斯美茶園隔壁及福綏門內丹桂茶園隔壁
惠顧駕臨本行面議爲荷
德和洋行啓

本行由港來分設在吉林省城總行大街通售外國各貨早
蒙紳商稱許常有新到(西地)玻璃杯盞茶壺汽爐鋼鐵傢
洋式刀叉(日用食類)燈外外國各種呢布針線帳本墨水信
箋信封鉛筆牙粉牙刷洋襪(飲食類)洋酒餅乾哈蜜里糖咖啡
咖啡糖各種香煙牛奶等名目繁多不及細載偷蒙
認明本行招牌可也

現奉商務總局

中國醫藥學研究所考驗

(路北)
(處藥賣)

新如州永慎昌
公主嶺永慎昌
朝陽鎮興合當
西豐縣同順隆
螞蜒河德昌慶
臨江縣東泰興
懷德縣世昌隆
上集廠成興和

西
伊
高
孟
阿
巴
西
鄭
家
集
屯
興
源
恒

開廣合威衛
哈爾濱德昌興
卜魁天合潤
鐵嶺永慶生
寬城子天合慶
呼蘭河人和成
三姓永春當
通江口興源恒

齊古塔現招代

東平縣恒興
買寶街福勝
雙城堡泰玉
賓州德昌恒
柳板站德太
龍灣城泰發
通肯瀚泰昌

為藥精奇准予立立專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑驗驗以免再有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有候病症於喉症有碍倘有假冒尤逃被號查出稟明商務會立時送官究辦切切特示現今賣咳嗽藥價多虛實不分若用本堂咳嗽藥每付藥包內均有官發告示為憑所有各省郵政局代運此藥本堂自備藥費買主仍照原價李醫祖傳成方治五癆七傷諸虛百損無論遠年近日諸般咳嗽喉管保去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有神效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付洋八角一封十付價洋六元言無二價實保來國有成封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再有各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書安保將藥買出定期付錢均可 寓古塔現招代售之家願者來國

老福順藥局開設小南關上頭洋
爲記 吉林本街天合源代售

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

樓後胡同門面五間胡同口有牌樓

此藥專治男婦心口胃脘疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷作痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痢疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二九姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足兩腎虧損五癆七傷腎虛諸症下元虛弱腿疼堅精四肢酸清不能任地膝冷如冰陽痿不舉頭而耳鳴一切腎命衰憊等症服之最能保護身精培養元氣添精神悅顏色強腰脚壯筋骨興陽種子健步藥身開脾胃多進飲食益壽延年眞補劑中之聖藥也每匣市價銀元五元

言無二價

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨腰疼骨痛
手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能
動轉一切跌撲損傷癰癤瘡塊貼之神效真蓋世第
一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票爲
記料真價實庶不致誤

中問財政之抗爭法律之改訂或以爭執爲攻錯或以和衷爲救濟政府之待遇議會與議會之對付政府皆新立議會者必經之層折吾國現狀與此適合不但行政官與議員急宜入手一編以資觸發無論何人皆宜循覽庶知人民參政之實際全書分訂四冊定價一元五角茲因諮議局不日開辦趕將前二冊先行出版後二冊七月出版預定者實價一元收到書價後即交前二冊並付收條俟後二冊出版時憑條取書特此預告外埠郵費照加

上海商務印書館發行

第十六版

吉長日報分銷處

本分銷處設在吉林省城通天街寄售蘇杭庫緞加重線春洋縐紗羅綢綾各色花樣俱全兼售各種上上呂宋煙埃及金咀蘆咀草咀無咀煙捲金華火腿龍井芽茶貨真價實不悞主顧代收人參鹿茸羊腸狐皮灰鼠鮮新到貨

小黃魚	每斤二吊	抱鰻	每斤三吊	冬筍	每斤二吊	鮫魚	每斤三吊
大黃魚	三吊	咸帶魚	二吊	香腸	二元	鮑魚	二吊
鹹蟹	每只一角	香水	每瓶二元				

字	每五號	第二日起至第七日	每日	三角
	四號	第二日起至第七日	每日	三角五分
		第八日起至一個月止	每日	二角
二號	照五號字加倍			

一百字以外類推●不滿一百字者亦以一百字算●長期或字數過五百字者另議●論前加倍●刊資預付以寬城銀元計算

注 意

(一) 登本報廣告之益處
本報從廉定價，凡保本社確認為關係公益者，又照價減半，所費不多，而受益非淺，便宜之事，無過於此。

(二) 登本報廣告之利便
登廣告之人，如自己不能擬稿，可徑告本社，由本社覓人代擬，原口氣，絕無不能加減，以存其真，是可免奔走求人之苦。

(三) 登本報廣告之特別者
吾社會同胞，如有含冤負屈情節，實在難隱者，祇要股置店舖有擔保圖書，無論學街衙門局所，本社皆可登載。

大彩票頭彩五萬元
副彩票頭彩一萬元

京南南
香香伏
季腸魯
京南南
香火松
曲腿花

●本社 招聘各地訪員 各地訪員業已陸續函訂惟下開地址尙付闕如如有 同志願擔斯任請先寄訪稿三日以 便定奪後奉復章程 不合格者恕不作復

各旗 洮南府 伊通 寧古塔 黑河 海參崴 哲里木盟

本報各埠代派處
吉林
省城內
通天街
本社發行分所

雙城廳 泰東日報社 哈爾濱 傳家甸北大街路東
機器補牙大醫生 文雅齋 黑龍江 振泰報房又西門 金介臣

盛京時報分館 北京 老廟 聚恒報房 山海關 三合興棧院內蔣健 天津 府署大街 梁子亨

呼蘭府 城內中街路西興記客棧 李維中 奉天省 多沙河對過 振泰報房 昌圖府 內庫街 振泰報房 安東 江中 義昌棧

又西郷南 **李茂林** 又買家大橋 **公順報房** **營口** 小紅樓南門西義合爐院內 **洪盛報局** **崔耀堂** **上海** 西門外慶安里 **上海公立幼**

稚舍 又南京路三百十六號 **公美興店** **神戶** **榮町三十二番** **復裕和號馬聘三君**

所刷印社本

◀ 印 代 ▶

件父種各及籍書

例	價
---	---

名 印 排

工 工

紅 百 千 千 五 千 千 千

紙料均

另算
洋文加倍
一元五角
二元
一元

譜 酌 紙

表格式
加排下
板翻拓

式視鉛
上
板套板

線多宣
另議

卷一